

**A Pécsi Harmadik Színház  
Közhasznú Társaság  
közhasznúsági jelentése  
2005.**

## Tartalomjegyzék

Számviteli beszámoló-----	1
A költségvetési támogatás felhasználása-----	2
A vagyon felhasználásával kapcsolatos kimutatás-----	4
A cél szerinti juttatások kimutatása-----	6
Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzatától és központi költségvetési szervtől kapott támogatás mértéke-----	8
A közhasznú szervezet tisztségviselőinek nyújtott juttatások értéke-----	9
Közhasznú tevékenységről szóló tartalmi beszámoló-----	10

## **Számviteli beszámoló**

A Pécsi Harmadik Színház Közhasznú Társaság kiemelten közhasznú szervezet, vállalkozási tevékenységet úgy folytat, hogy azzal nem veszélyezteti a közhasznú célok megvalósulását. A vállalkozási tevékenységből elért eredmény nem osztható fel, azt közhasznú célra kell fordítani. Beszámolónkat kettős könyvvitel vezetésével támasztjuk alá. Kettős könyvvitel vezetése során egyszerűsített éves beszámolót és közhasznú eredménykimutatást készítünk. A beszámoló kiegészül a kiegészítő melléklettel és a közhasznúsági jelentéssel.

## A költségvetési támogatás felhasználása

A közhasznú célra kapott támogatás a működésre a következő összegekből tevődik össze. A Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzatától kapott működés célú támogatás összege 12 600 e Ft – ebből 2 000 e Ft a Mecsek Táncegyüttes és 2 000 e Ft az Ércbányász Fúvószenekar részére -, valamint a központi költségvetéstől kapott épületfenntartási és művészeti támogatás 31 322 e Ft. 2005. évben adózó magánszemélyek személyi jövedelemadójának meghatározott részét felajánlva színházunk számára 166 e Ft bevétel származott. Mindösszesen: 44 088 e Ft.

Személyi jellegű ráfordítások, vállalkozási és közhasznú tevékenységet együttesen figyelembe véve: 27 083 e Ft. Ebből:

- a Közhasznú Társaság dolgozóinak bérköltsege	17 433 e Ft
o Gazdasági csoport	5 280 e Ft
o Szervezési csoport	1 500 e Ft
o Produkciós csoport	7 413 e Ft
o Ügyvezető	3 240 e Ft
- a Felügyelő Bizottság	1 154 e Ft
- egyéb személyi jellegű kifizetések	1 862 e Ft
o Ügyvezető prémiuma	972 e Ft
o Bérletek, étkezési hozzájárulás	890 e Ft
- bérek és tiszteletdíjak után kifizetett járulékok	6 634 e Ft
Összesen:	
	27 083 e Ft

Anyagjellegű ráfordítások értéke mindösszesen 31 790 e Ft, ebből 804 e Ft a vállalkozási tevékenység anyagjellegű ráfordítása.

- vásárolt anyagok költségei	333 e Ft
- energia költség	2 943 e Ft
- egyéb anyag költség	182 e Ft
- szállítás, rakodás költség	770 e Ft
- bérleti díj	470 e Ft
- karbantartási költség	552 e Ft
- hirdetés, reklám, propaganda	742 e Ft
- utazási költség	477 e Ft
- oktatás, továbbképzés	16 e Ft
- szakmai szolgáltatás költsége (színészek juttatásai)	18 214 e Ft
- egyéb igénybe vett szolgáltatás (postaköltség, nyomtatvány, belépőjegyek, szállásdíj, hírlap, ügyvédi költség)	6 058 e Ft
- biztosítási díj	393 e Ft
- különféle egyéb költségek (könyvvizsgálói díj, ingatlanbecs.)	528 e Ft
- hatósági, igazgatási, szolgáltatási díjak	112 e Ft
-----	
Összesen:	31 790 e Ft

Tárgyévi összes ráfordításunk 65 350 e Ft.

## A vagyon felhasználásával kapcsolatos kimutatás

**2005. év**

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata a Pécsi Harmadik Színház Közhasznú Társaság Alapító Okirata aláírását követően jegyzett tőke jogcímén 3 000 e Ft-ot bocsátott a Kht. részére. A Közhasznú Társaság saját tőkéje a tulajdonos – Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata – által befizetett jegyzett tőkéből, az előző évről áthozott eredménytartalékból és a tárgyév mérleg szerinti eredményéből tevődik össze. A Közhasznú Társaság 2005. évi közhasznú eredménye -1 311 e Ft, mivel a közhasznú tevékenységből származó összes bevételünk 62 386 e Ft, amit csökkentettünk a közhasznú tevékenység ráfordításaival, 63 697 e Ft-tal, így ezt az eredményt kaptuk. A Pécsi Harmadik Színház 2005. évben vállalkozási tevékenységet – termék bérbeadása – közhasznú céljainak megvalósítása érdekében folytatott. A társaság vállalkozási tevékenységét közhasznú feladatait nem veszélyeztetve végezte. Tárgyévi vállalkozási eredményünk -39 e Ft volt.

A Közhasznú Társaság **saját tőke** értékét a mérleg szerinti negatív eredmény 6 952 e Ft-ra változtatta.

Év	Jegyzett tőke	Eredménytartalék	Mérleg szerinti eredmény	Saját tőke
2001	3 000	-	-652	2 348
2002	3 000	-652	3 038	5 386
2003	3 000	2 386	2 063	7 449
2004	3 000	4 449	853	8 302
2005	3 000	5 302	-1 350	6 952

Adatok e Ft-ban megadva.

Rövid lejáratú kötelezettségünk között azokat a tartozásokat mutatja ki a Kht, amelyek a mérleg fordulónapját követő egy éven belül esedékesek. Ez az összeg 1 813 e Ft.

A befektetett eszközök nettó értékének záróállománya 2005. évben 5 278 e Ft. Ebben az évben beszerzett tárgyi eszközök a hang- és fénytechnika korszerűsítését segítették elő. A Kht.

eszközállományát bővítette ebben az évben vásárolt riasztórendszer, biztonságtechnika, számítógép és tartozékai. 2004. évhez viszonyított változás százalékosan kimutatva: 8,33%-kal növekedett a tárgyi eszközök bruttó értéke 2005. évben.

Ezen belül a tárgyi eszközök értéke az alábbi bontásban szerepel:

<b>Megnevezés</b>	<b>Tárgyi eszköz értéke</b>	<b>Elszámolt értékcsökkenés</b>	<b>Nettó érték</b>
Színház	8 983	4 029	4 954
Mecsek TE.	761	437	324
Összesen:	9 744	4 466	5 278

A fordulónapi forint pénzkészletek a pénztárban – jegyzőkönyv készült a 2005. december 31-i állapotról – ténylegesen 92 e Ft, illetve a bankérvényezés alapján egyeztetett összegek az elszámolási betétszámlán 1 906 e Ft és az alszámlán 2 947 e Ft szerepelt. Mindezek a pénzeszközök 4 945 e Ft. 2005. évben 71 e Ft nettó követelésünk maradt hátra, mely az év végén beváltott kultúra utalvány megtérüléséből adódott. Munkavállalónak folyósított előleg címén 202 e Ft. Összes forgóeszközök 5 218 e Ft 2005. évben.

## A cél szerinti juttatások kimutatása

2005. év

A Pécsi Harmadik Színház Kht. közhasznú tevékenységként az alapító okiratában megjelölt alkotó és előadóművészeti tevékenységet folytatott. A Kht. 2005. évben 103 színházi előadást tartott, ebből 86 előadást a székhelyén, 17 előadást székhelyen kívül. A székhelyen kívüli előadások helyszínei: Veszprém, Pécsvárad, Szekszárd, Paks, Budapest, Komló, Siófok, Beremend.

Színházi előadásainkat 5 284 bérletes és egyéb jeggyel látogató néző látta.

2005-ben 8 saját produkciót, 16 meghívott (befogadószínházi) előadást; összesen 24 produkciót tartottunk műsoron. 48 bérletes előadást tartottunk az évad során. 884 db bérletet értékesítettünk 5 sorozatban, ebből 584 felnőtt és 300 diák bérlet.

### Saját előadásaink:

<i>Produkciónév megnevezése</i>	<i>1 előadás költsége</i>	<i>Megtartott ea-k száma</i>	<i>Összesen</i>
1. Egressy Zoltán: Sóska, sültkrumpli	76 000 Ft	11	836 000 Ft
2. Háty János: A Herner Ferike faterja	220 000 Ft	1	220 000 Ft
3. Samuel Beckett: A játszma vége	80 000 Ft	18	1 440 000 Ft
4. Moravetz Levente: Egy-személyes-duett	27 000 Ft	4	108 000 Ft
5. Keller – Novák – Fábri: Csillaglány	82 000 Ft	8	656 000 Ft
6. Thuróczy – Papp: Mátyás mesék	81 000 Ft	7	567 000 Ft
7. Thuróczy – Papp: Keszekusza	82 000 Ft	6	492 000 Ft
8. Thuróczy – InterMagyar Z.: Meseurópa	111 000 Ft	13	1 443 000 Ft
	Összesen:	68	5 762 000 Ft

Meghívott előadásaink:

<i>Produkcio megnevezese</i>	<i>Megtartott ea-k száma</i>	<i>Vendégjáték költsége</i>
1. Budapesti Kamaraszínház: Rose	4	230 000 Ft
2. Közép-Európa Táncszínház: Medeia	1	287 500 Ft
3. Pannon Várszínház: Szomorú vasárnap	2	690 000 Ft
4. Pannon Várszínház: Orfeum	4	1 840 000 Ft
5. Ég és nő között	2	506 000 Ft
6. Még1 Mozdulatszínház: In Memoriam Dienes Valéria	1	-
7. Gózon Gyula Kamaraszínház: Édes Anna	5	2 255 000 Ft
8. Forrás Színházi Műhely: A fösvény	6	1 426 000 Ft
9. Árnýékszínház: Közeleg az idő	1	-
10. Árnýékszínház: A hegyek óriásai	1	400 000 Ft
11. Oberon Színházi Műhely: Miaszerellem?	3	201 000 Ft
12. H. O. Gimnázium: Espejo de avoricia	1	-
13. Kodály Zoltán Gimnázium: Los inteneses creados	1	-
14. K. M. Gimnázium: Ramon	1	-
15. K. Gimnázium: Varias autores	1	-
16. Flamenco Táncszínház: Andalúziai éjszaka	1	-
Összesen:	35	7 835 500 Ft

A Pécsi Harmadik Színház szervezi és segíti a Mecsek Táncegyüttes és az Ércbányász Fúvószenekar közművelődési feladatainak szakszerű ellátását. Ezen belül a Kht. vállalja, hogy mind a Táncegyüttes, mind a Fúvószenekar Pécs Megyei Jogú Város által szervezett városi ünnepeken szükség szerint térítésmentesen lépnek fel. Vállalja továbbá, hogy a Mecsek Táncegyüttes működtetésére 2 000 000 Ft (azaz kettő millió forint) és az Ércbányász Fúvószenekar működtetésére 2 000 000 Ft (azaz kettő millió forint) önkormányzati támogatás mértékig működteti mindkét együttest.

A Mecsek Táncegyüttes és az Ércbányász Fúvószenekar fellépéseinek száma 90.

<i>Mecsek Táncegyüttes</i>	33 tag	<i>Ércbányász Fúvószenekar</i>	61 tag
	97 próba		73 próba
	61 fellépés		29 fellépés

## **Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzatától és központi költségvetési szervtől kapott támogatás mértéke**

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata a Pécsi Harmadik Színház Közhasznú Társaságot, mint alkotó és előadóművészeti tevékenységet végző kiemelten közhasznú szervezetet, valamint a Mecsek Táncegyüttest és az Ércbányász Fúvószenekart önkormányzati támogatásban részesíti.

A közhasznú célra kapott támogatás a működésre a következő összegekből tevődik össze: a Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzatától kapott támogatás összege a Pécsi Harmadik Színház Közhasznú Társaság részére 12 600 e Ft. Ez az összeg az alábbi módon tevődik össze:

Színház működés célú támogatása	8 600 e Ft
Együttesek működés célú támogatása	4 000 e Ft
-----	
Összesen:	12 600 e Ft

Az Ércbányász Fúvószenekart 2 000 e Ft-tal, és a Mecsek Táncegyüttest 2 000 e Ft-tal, összesen 4 000 e Ft-tal támogatta Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata. A központi költségvetéstől kapott támogatások részletes bontása a következő:

Állami épületfenntartási támogatás	27 400 e Ft
Állami művészeti támogatás	3 922 e Ft
-----	
Összesen:	31 322 e Ft

A fent részletezett állami támogatást 31 322 e Ft-ot és a 12 600 e Ft-ot 12 havi bontásban folyósította Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata a színházunk részére.

A Pécsi Harmadik Színház Közhasznú Társaság kiemelten közhasznú szervezet, politikai tevékenységet nem folytat, szervezet pártoktól független és azoknak támogatást nem nyújt. A társaság vállalkozási tevékenységet csak közhasznú céljainak megvalósítására, azokat nem veszélyeztetve végez.

## A közhasznú szervezet tisztségviselőinek nyújtott juttatások értéke

A Közhasznú Társaságban háromtagú Felügyelő Bizottság működik, amelynek tagjait az alapító – Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata – jelöli ki 3 év időtartamra.

A Felügyelő Bizottság díjazását az alapító a következőképpen határozta meg:

Dr. Szirtes Gábor elnök	35 e Ft
Ujláb Tamás	30 e Ft
Barkó Zsuzsanna	30 e Ft
Bottlik Sándor	30 e Ft

A 2005. évben kifizetett tiszteletdíjak összegét az alábbi táblázat tartalmazza:

Név	Tiszteletdíj	A Kht. által kifizetett járulékok
	2005. év	2005. év
Dr. Szirtes Gábor elnök	420 e Ft	123 e Ft
Ujláb Tamás	360 e Ft	104 e Ft
Barkó Zsuzsanna	90 e Ft	26 e Ft
Bottlik Sándor	284 e Ft	82 e Ft
Összesen:	1 154 e Ft	335 e Ft

## A közhasznú tevékenységről szóló tartalmi beszámoló

A Pécsi Harmadik Színház Közhasznú Társaság a közhasznú minősítést 2001. 09. 04-én kapta, kiemelten közhasznú fokozatra, alkotó és előadóművészeti tevékenységre.

A Társaság célja: színházi tevékenység folytatása, a színházművészet új tartalmi és formai törekvéseinek megvalósítása produkciókra szerveződő alkotóközösségek létrehozásával, támogatásával. A Társaság a célját saját produkciók bemutatásával és műsoron tartásával, továbbá befogadószínházi működés keretében hazai és külföldi hivatásos és alternatív színházak pécsi (magyarországi) vendégjátékainak szervezésével valósítja meg. A színház önálló társulattal nem rendelkezik, a saját produkciók létrehozásakor az ügyvezető igazgató produkciónként szerződteti a művészeket (színészek, rendezők, tervezők stb.) és a szükséges kisegítő személyzetet (súgó, ügyelő, asszisztens stb.).

### Új bemutatónk:

*Samuel Beckett: A játszma vége*

Szereposztás: Hamm	Krum Ádám
Clov	Kosztai Gabriella
Nell	Bódis Irén
Nagg	Barkó György

Díszlet: Vincze János, Tóth Géza, Steiner Zsolt

Jelmez: Kovács Yvette

Rendezte: Vincze János

Bemutató előadás: 2005. február 23.

Előadások száma: 18

*Moravetz Levente: Egy-személyes-duett*

Szereposztás: A nő	Dévényi Ildikó
A férfi	Széll Horváth Lajos

Díszlet: Bényei Miklós

Jelmez: Molnár Gabriella

Rendezte: Moravetz Levente

Bemutató előadás: 2005. március 10.

Előadások száma: 4

Műsoron tartott előadások:

1. Egressy Zoltán: Sóska, sültkrumpli	11 ea
2. Háy János: A Herner Ferike faterja	1 ea
3. Samuel Beckett: A játszma vége	18 ea
4. Moravetz Levente: Egy-személyes-duett	4 ea
5. Keller – Novák – Fábri: Csillaglány	8 ea
6. Thuróczy – Papp: Mátyás mesék	7 ea
7. Thuróczy – Papp: Keszekusza	6 ea
8. Thuróczy – InterMagyar Z.: Meseurópa	13 ea
<hr/>	
Összesen:	68 ea

Befogadósínházi előadások:

1. Budapesti Kamaraszínház: Rose	4 ea
2. Közép-Európa Táncszínház: Medeia	1 ea
3. Pannon Várszínház: Szomorú vasárnap	2 ea
4. Pannon Várszínház: Orfeum	4 ea
5. Ég és nő között	2 ea
6. Még1 Mozdulatszínház: In Memoriam Dienes Valéria	1 ea
7. Gózon Gyula Kamaraszínház: Édes Anna	5 ea
8. Forrás Színházi Műhely: A fősvény	6 ea
9. Árnyékszínház: Közeleg az idő	1 ea
10. Árnyékszínház: A hegyek óriásai	1 ea
11. Oberon Színházi Műhely: Miaszerelem?	3 ea
12. H. O. Gimnázium: Espejo de avoricia	1 ea

13. Kodály Zoltán Gimnázium: Los inteneses creados 1 ea

---

14. K. M. Gimnázium: Ramon	1 ea
15. K. Gimnázium: Varias autores	1 ea
16. Flamenco Táncszínház: Andalúziai éjszaka	1 ea
<hr/>	
Összesen:	35 ea

A Kht. 2005-ben 2 új előadást hozott létre, 6 korábbi produkcióját tartotta műsoron és 16 befogadósínházi előadás vendégtájkát szervezte. A 24 produkcióból 103 színházi előadást tartott, ebből 86 előadást a székhelyén, 17 előadást székhelyen kívül. A székhelyen kívüli előadások helyszínei: Pécsvárad, Szekszárd, Paks, Budapest, Siófok, Komló, Beremend, Veszprém.

A saját produkciók létrehozására, műsoron tartására és a befogadósínházi előadások szervezésére 4 108 e Ft pályázati úton elnyert és 260 e Ft szponzori támogatást kaptunk, amelyek együttes összege 4 368 e Ft.

A támogatások részletezése:

<b>Pályázató szervezet</b>	<b>Összeg</b>	<b>A pályázat témája</b>
<i>Szponzori támogatások</i>		
Print Copy Kft.	100 e Ft	A Gézagyerek ea.
Házmester Kft.	100 e Ft	A Gézagyerek ea.
Dologidő Kft.	50 e Ft	A Gézagyerek ea.
Sárosi Jánosné	10 e Ft	Magántámogatás
<b>Pályázati összegek</b>		
NKÖM	700 e Ft	A hegyek óriásai ea.
NKÖM	1 300 e Ft	A Gézagyerek ea.
NKÖM	1 100 e Ft	A Gézagyerek ea.
Pécs Megyei Jogú Város Önkorm.	1 008 e Ft	Techn. és műsz. eszk. áll.
<hr/>		
Összesen:	4 368 e Ft	

A 2005. évben adózó magánszemélyek személyi jövedelemadójának meghatározott részét felajánlva színházunk számára 166 e Ft bevételünk származott.

A Pécsi Harmadik Színház Közhasznú Társaság 2005. évi működésével az alapító okiratban meghatározott közhasznú célját és feladatait kiemelkedő szinten valósította meg; a műsoron lévő saját produciók és a meghívott befogadószínházi előadások jelentős számban és minőségben képviselik a színházművészet új tartalmi és formai törekvéseit.

Pécs, 2006. április 5.

Vincze János  
ügyvezető igazgató